

## ИЗВЕЩЕНИЕ о проведении запроса цен

Уважаемые участники!

Настоящим Евразийский банк развития (далее — Банк), являющийся международной организацией, действующий на основании Соглашения об учреждении Евразийского банка развития от 12 января 2006 г., предлагает Вам представить свои заявки для участия в запросе цен на поставку оборудования для обеспечения работы офиса представительства ЕАБР в г. Ташкент.

Участником запроса цен может быть любое юридическое лицо, независимо от организационно-правовой формы, формы собственности, места нахождения.

### 1. Описание потребности:

1) Поставка оборудования должна быть осуществлена согласно следующей Спецификации:

№	Наименование	Срок поставки	Гарантийный срок	Кол-во
1	Монитор Dell UltraSharp Thunderbolt Hub U2724DE (210-BKTV)	30 дней	12 месяцев	15
2	Ноутбук Asus Vivobook S14 Win11+ Microsoft Office	30 дней	12 месяцев	10
3	Yeastar S100 - IP АТС	30 дней	12 месяцев	1
4	Yealink SIP-T44U	30 дней	12 месяцев	11
5	Yealink SIP-T74W	30 дней	12 месяцев	1
6	МФП Canon/МФП Canon/imageRUNNER ADVANCE DX C3926i с автоматической подачей DADF-BA1 (АПД-100с.) и напольным пьедесталом Canon Plain Pedestal Type-S3	30 дней	12 месяцев	1
7	Комплект тонеров Canon/C-EXV 64/запуск через АЦЦ	30 дней	Не применимо	1
8	Комплект Клавиатура + Мышь Dell Pro KM5221W	30 дней	Не применимо	15
9	Веб-камера LOGITECH C270 HD Webcam	30 дней	12 месяцев	15
10	Гарнитура Jabra EVOLVE 10 Stereo	30 дней	12 месяцев	15
11	Телевизор Samsung UE85U8000FUXCE	30 дней	12 месяцев	2
12	ВКС Терминал Yealink VC110-VCP41	30 дней	12 месяцев	2
13	MSR3620-X1 H3C MSR3620-X1 Router (6*10GE(SFP+), 16*GE(RJ45)); Console Cable, 1.8m, RJ45P, UL2725(3C28AWG), USB AP; 2 * 150W AC Power Supply Module; 2 * AC Jumper Cord, 2.0m,1.0mm^2, Black, C14C(3P) STM250V10A, 227 IEC 53(RVV)&H05VV-F&SJT, C13, CCC/UL/EU/KC	120 дней	60 месяцев	2
14	H3C S5570S-54S-PWR-EI-A H3C S5570S-54S-PWR-EI-A L3 Ethernet Switch with 48*10/100/1000BASE-T Ports and 6*1G/10G BASE-X SFP Plus Ports, Without Power Supplies, PoE+; Console Cable, 1.8m, RJ45P, UL2725(3C28AWG), USB AP; SFP+ Cable 0.65m; 2 * H3C, PSR920-54A-B,920W/AC PoE Power Supply	120 дней	60 месяцев	2
15	H3C UniServer R4900 G6 H3C UniServer R4900 G6 SFF Air-Cooled CTO Server; 6526Y (2.8GHz/16Cores/37.5MB/195W) CPU Module (CTO&BTO); 2U Heat Pipe Heat Sink Module (CMCTO); 4 * 128GB 2Rx4 DDR5-5600B	120 дней	60 месяцев	1

№	Наименование	Срок поставки	Гарантийный срок	Кол-во
	(CAS-46-45-45) RDIMM Memory Module (CTO&BTO); 2U Front 25SFF SAS4.0 Expander Drive Backplane Module (17SFF+8SFF Unibay-Supporting SATA/SAS4.0, Supporting PCIE5.0) (CTO&BTO); 10 * 2.4TB 12Gb/s SAS 10K 2.5in EP 512e HDD UCS Generic Module (CTO&BTO); 2 * 480GB 6Gb/s SATA 2.5in RI UM311b SSD UCS Generic Module (CTO&BTO); X16X8X8 PCIe5.0 FHHL 2U Riser1/2 Module (Supporting 3*75W GPU) (CTO&BTO); 4-Port 1Gb/s PCIe2.0 X4 Copper Interface 360T-B2 LP Ethernet Adapter (Intel i350) (CMCTO); LSI 9560-8i 12G SAS RAID Controller Module (Supporting 8 SAS Ports,4GB Cache,PCIe,No Supercapacitor)(CTO&BTO); LSI G3 Supercapacitor Module (CTO&BTO); 4-Port 1Gb/s PCIe2.0 X4 Copper Interface ETH360T OCP3.0 Ethernet Adapter (Intel i350) (CTO&BTO); 4 * 8038 Generic 2U Fan Module (CTO&BTO); 2 * 800W AC &240V HVDC Power Supply (GW-R2-Platinum-Light Load and High Efficiency) (Excluding Cables) (CTO&BTO); 2 * AC Power cord, 3.0m, 1.0mm <sup>2</sup> , Black, CEE7-VIIP(3P) STM250V16A, H05VV-F, C13C(3P) STF250V10A, EU; 2 * AC Jumper Cord,2.0m, 1.0mm <sup>2</sup> , Black, C14C(3P) STM250V10A, 227 IEC 53(RVV)&H05VV-F&SJT, C13, CCC/UL/EU/KC; HDM2 AST2600 BMC Management Board Module (CTO&BTO); G6 iFIST Module (CTO&BTO); G5 2U/1U Standard Rail Kit (CTO&BTO); 3 * Internal DC Power Cable,0.35m, HMB (3*2)3.0, UL1061, HMB (3*2) 3.0; AUX Signal Cable,0.5m, HMB (6*1)1.25, UL2835, HMB (6*1)1.25; 2 * PCIe Cable,0.25m, MCIO 74PST, PCIe 5.0+UL1354+SAS 4.0, MCIO 74PST; SAS Cable,0.9m, SlimSAS 74PST, SAS 4.0+UL1354, SlimSAS 74PST; H3C R4900 G6 Custom Module for Special International Delivery (CMCTO)			

2) Гарантийные сроки на поставляемое оборудование указаны в Спецификации в пп. 1 п. 1 настоящего Извещения и начинаются с момента подписания акта приема-передачи оборудования.

3) Сроки поставки указаны к каждой позиции в Спецификации в пп. 1 п. 1 Извещения.

4) Предоплата по договору составит 50%, оставшаяся часть оплаты — 50% цены договора в течение 7 рабочих дней после подписания документов, подтверждающих поставку оборудования.

5) Условия поставки оборудования: DDP, стоимость поставляемого оборудования включает в себя все требования подпунктов 1-5 пункта 1 настоящего Извещения, а также включает в себя все налоги и сборы, транспортные расходы с учетом страны регистрации потенциального поставщика и места доставки.

Место поставки и приемки оборудования: Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Кичик Бешегоч, д. 27.

**2.** Каждый участник должен соответствовать следующим требованиям:

1) Участник обязан быть зарегистрированным в качестве юридического лица в порядке, установленном законодательством страны его места нахождения.

2) Участник должен быть правомочен заключать договор.

3) Участник обязан обладать опытом поставки аналогичных товаров, материальными возможностями, управленческой компетентностью, надежностью, репутацией, а также людскими ресурсами для исполнения договора.

4) Участник не должен иметь задолженность, кроме текущей задолженности по уплате налогов и взносов по социальному обеспечению, в том числе во внебюджетные фонды в течение не менее 6 месяцев до дня начала подачи заявок.

5) Отсутствие у собственника юридического лица, членов коллегиального исполнительного органа, лица, исполняющего функции единоличного исполнительного органа, или главного бухгалтера юридического лица — участника закупки судимости за преступления, связанные с коррупционными и (или) мошенническими действиями (за исключением лиц, у которых такая судимость погашена или снята), а также неприменение в отношении указанных физических лиц наказания в виде лишения права занимать определенные должности или заниматься определенной деятельностью, которые связаны с поставкой товаров, являющейся предметом закупки, и административного наказания в виде дисквалификации.

6) В отношении участника не должна проводиться ликвидация или процедура банкротства, на его имущество не должен быть наложен арест, его финансово-хозяйственная деятельность не должна быть приостановлена в соответствии с законодательством государства-участника Банка или государства местонахождения участника.

7) Отсутствие в реестрах недобросовестных поставщиков (подрядчиков, исполнителей) государственных закупок государств-участников Банка или участника закупки информации об участнике закупки, в том числе информации о членах коллегиального исполнительного органа, лице, исполняющем функции единоличного исполнительного органа участника закупки — юридического лица.

Предложения от участников, не соответствующих указанным требованиям, не рассматриваются.

**3.** Оценка заявок будет осуществляться по цене.

**4.** Заявка в обязательном порядке должна содержать:

1) Заполненную форму заявки согласно Приложению № 1 к настоящему Извещению. Ценовое предложение не должно включать в себя НДС. Расчет стоимости для поставщиков, зарегистрированных на территории Российской Федерации, должен осуществляться с применением налоговой ставки 0% по НДС.

2) Документы о регистрации в статусе юридического лица и (или) полученную не ранее чем за 2 месяца до дня начала приема заявок выписку из государственного реестра юридических лиц или аналогичного реестра в соответствии с законодательством государства местонахождения участника или нотариально заверенную копию такой выписки, а также нотариально заверенные или заверенные юридическим лицом копии учредительных документов.

3) Декларацию в тексте заявки о наличии правовых оснований для передачи и дальнейшей обработки Банком персональных данных всех физических лиц, чьи персональные данные передаются участником, например: согласий, соглашений, внутренних актов участника и прочих документов, — или согласие на обработку персональных данных всех физических лиц, чьи персональные данные предоставляются участником по форме, согласно Приложению № 2 к настоящему Извещению.

4) Декларацию в тексте Заявки о том, что заключение договора по итогам закупки не является крупной сделкой или копию решения об одобрении крупной сделки в случае, если для участника заключение договора по итогам закупки является крупной сделкой.

5) Справку или нотариально заверенную копию такой справки об отсутствии задолженности по уплате налогов, сборов, страховых взносов, пеней и налоговых санкций, выданную соответствующим государственным органом не ранее чем за 6 месяцев до дня начала приема заявок на участие в закупке.

6) Документ, подтверждающий полномочия лица на осуществление действий от имени участника закупки — юридического лица (копия решения о назначении или об избрании руководителя):

– в случае, если от имени участника закупки действует иное лицо, заявка на участие должна содержать также доверенность на осуществление действий от имени участника закупки, заверенную печатью (при наличии) участника закупки (для юридических лиц) и подписанную руководителем участника закупки, либо нотариально заверенную копию такой доверенности;

– в случае если указанная доверенность подписана лицом, уполномоченным руководителем участника закупки, заявка на участие должна содержать также документ, подтверждающий полномочия такого лица.

7) Декларацию в тексте Заявки об отсутствии в реестрах недобросовестных поставщиков (подрядчиков, исполнителей) государственных закупок государств-участников Банка или участника закупки информации об участнике закупки, в том числе информации о членах коллегиального исполнительного органа, лице, исполняющем функции единоличного исполнительного органа участника закупки — юридического лица.

8) Декларацию в тексте Заявки об отсутствии у собственника юридического лица, членов коллегиального исполнительного органа, лица, исполняющего функции единоличного исполнительного органа, или главного бухгалтера юридического лица — участника закупки судимости за преступления, связанные с коррупционными и (или) мошенническими действиями (за исключением лиц, у которых такая судимость погашена или снята), а также неприменение в отношении указанных физических лиц наказания в виде лишения права занимать определенные должности или заниматься определенной деятельностью, которые связаны с поставкой товаров, являющейся предметом закупки, и административного наказания в виде дисквалификации.

9) Декларацию в тексте Заявки о том, что в отношении участника не проводится ликвидация или процедура банкротства, на его имущество не наложен арест, его финансово-хозяйственная деятельность не приостановлена в соответствии с законодательством государства-участника Банка или государства местонахождения участника.

10) Декларацию в Заявке, о том, что Исполнитель обладает опытом поставки аналогичных товаров, материальными возможностями, управленческой компетентностью, надежностью, репутацией, а также людскими ресурсами для исполнения договора.

11) Заполненную анкету контрагента для проведения комплаенс проверки по форме, представленной в Приложении № 3 к Извещению.

12) , что сделка будет являться для него крупной.

13) Иные документы на усмотрение участника, имеющие отношение к закупаемым товарам и услугам.

14) В случае включения в состав заявки документов, оформленных не на русском языке, нотариальный или приравненный к нотариальному перевод на русский язык.

Заявки должны быть направлены в электронном виде по адресу: itzakupki@eabr.org.

Заявки, не соответствующие указанным в настоящем Извещении требованиям к заявкам, не рассматриваются и оценке не подлежат.

Банк вправе отклонить на любом этапе проведения запроса цен заявки участников, которые в процессе проведения запроса цен вступали в сговор, осуществляли коррупционные или мошеннические действия.

**5.** Дата и время начала приема заявок: 09:00 по астанинскому времени на следующий день с момента размещения заявки на официальном сайте Банка, и на сайтах по адресам: tenderplus.kz, rostender.info.

Дата и время окончания приема заявок: 18:00 по астанинскому времени через 5 рабочих дней с момента публикации извещения о запросе цен.

Заявки участников, поступившие после даты окончания приема заявок, не рассматриваются и оценке не подлежат.

**6.** Банк вправе внести изменения в настоящее Извещение в любое время, но не позднее чем за 3 рабочих дня до даты окончания приема заявок. При этом Банк может перенести сроки приема заявок, но не более чем на неделю.

**7.** Банк вправе отказаться от проведения запроса цен в любое время до дня окончания подачи заявок. Отказ от запроса цен не дает никаких прав участникам и не накладывает никаких обязательств на Банк.

**8.** Для организации рабочего взаимодействия от Банка назначен начальник отдела технической поддержки инфраструктуры Департамента информационных технологий и защиты Парамонов Роман Вадимович +7 (495) 645 04-45, +7 (727) 244-40-44 (доб.6111).

**9.** Настоящее Извещение о запросе цен не является извещением о проведении конкурса, не дает никаких прав участникам и не накладывает никаких обязательств на Банк.

**10.** Приложение:

- 1) Заявка на участие в запросе цен.
- 2) Согласие на обработку персональных данных.
- 3) Анкета контрагента для проведения комплаенс проверки.

Все перечисленные приложения являются неотъемлемой частью настоящего Извещения.

**Форма Заявки**

*Данная заявка должна быть распечатана на бланке компании*

**Заявка на участие в запросе цен**

Настоящим уведомляем Вас о том, что \_\_\_\_\_,  
(полное наименование компании, в.т.ч. организационная форма)

(далее — Компания) изучив Извещение и документацию запроса цен от \_\_\_\_\_  
на \_\_\_\_\_ принимает установленные в нем требования и условия.  
(наименование закупки)

**1.** Настоящим в соответствии с Извещением Компания декларирует, что:

1) Заключение нашей Компанией договора по итогам закупки не является или является крупной сделкой (*выбрать необходимое, лишнее удалить*).

2) В реестрах недобросовестных поставщиков (подрядчиков, исполнителей) государственных закупок государств-участников Банка или нашего государства отсутствует информация о Компании, членах коллегиального исполнительного органа и лице, исполняющем функции единоличного исполнительного органа Компании.

3) У собственника, членов коллегиального органа, лица, исполняющего функции единоличного исполнительного органа, или главного бухгалтера нашей Компании отсутствует судимость за преступления, связанные с коррупционными и (или) мошенническими действиями (за исключением лиц, у которых такая судимость погашена или снята), а также в отношении указанных физических лиц не были применены наказания в виде лишения права занимать определенные должности или заниматься определенной деятельностью, которые связаны с поставкой товаров, оказанием услуг, входящих в предмет закупки, и административного наказания в виде дисквалификации.

4) В отношении нашей Компании не проводится ликвидация или процедура банкротства, на его имущество не наложен арест, его финансово-хозяйственная деятельность не приостановлена в соответствии с законодательством государства-участника Банка или государства местонахождения нашей Компании.

5) Наша Компания обладает опытом поставки аналогичных товаров, материальными возможностями, управленческой компетентностью, надежностью, репутацией, а также людскими ресурсами для исполнения договора.

**2.** Настоящей Заявкой наша Компания обязуется поставить оборудование согласно Спецификации, указанной в пп. 1 п.1 Извещения о проведении запроса цен.

**3.** Стоимость поставляемого оборудования составит \_\_\_\_\_ без НДС.

**4.** Условия оплаты: предоплата по договору — 50%, оставшаяся часть оплаты — 50% цены договора в течение 7 рабочих дней после подписания документов, подтверждающих поставку оборудования.

**5.** Наша Компания имеет правовые основания для передачи и дальнейшей обработки Банком персональных данных всех физических лиц, чьи персональные данные передаются участником, например: согласий, соглашений, внутренних актов участника и прочих документов (*в случае, если участник предоставляет согласие на обработку персональных данных всех физических лиц, чьи персональные данные предоставляются участником по форме, согласно приложению № 3 к настоящему Извещению данный пункт необходимо удалить*).

**6.** Наша Компания обязуется поставить оборудование на следующих условиях:

1) DDP, стоимость поставляемого оборудования включает в себя все требования подпунктов 1-5 пункта 1 Извещения, а также включает в себя все налоги и сборы, транспортные расходы с учетом страны регистрации потенциального поставщика и места доставки.

2) Место поставки и приемки оборудования: Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Кичик Бешегоч, д. 27.

**7.** Наша Компания гарантирует, что обладает всеми разрешительными документами, сертификатами, обладает определенным статусом и лицензиями, предусмотренными законодательством государства-участника Банка или участника закупки для поставки товаров.

**8.** К настоящей Заявке на запрос цен прикладываем следующие документы:

1) Документы о регистрации в статусе юридического лица и (или) полученную не ранее чем за 2 месяца до дня начала приема заявок выписку из государственного реестра юридических лиц или аналогичного реестра в соответствии с законодательством государства местонахождения нашей Компании или нотариально заверенную копию такой выписки (*выбрать необходимое, лишнее удалить*).

2) Согласие на обработку персональных данных по форме согласно приложению № 3 к опубликованному Извещению (*в случае если Участник декларирует правовые основания для передачи и дальнейшей обработки Банком персональных данных всех физических лиц, чьи персональные данные передаются участником, например: согласий, соглашений, внутренних актов участника и прочих документов, то данный пункт необходимо удалить*).

3) Справку или нотариально заверенную копию такой справки об отсутствии задолженности по уплате налогов, сборов, страховых взносов, пеней и налоговых санкций, выданную соответствующим государственным органом не ранее чем за 6 месяцев до дня начала приема заявок на участие в закупке.

4) Документы, подтверждающие полномочия лица на осуществление действий от имени Компании:

– Устав Компании;

– решение участников об избрании руководителя;

– приказ о назначении руководителя на основании решения участников;

– в случае, если Заявку подписывает лицо, действующее по доверенности, прикладывается и указывается в данном пункте доверенность, заверенная печатью (при наличии) и подписанная руководителем участника закупки, либо нотариально заверенная копия такой доверенности;

– в случае если указанная доверенность подписана лицом, уполномоченным руководителем участника закупки, заявка на участие должна содержать также документ, подтверждающий полномочия такого лица.

5) Копию решения об одобрении или о совершении крупной сделки (*прикладывается в случае, если сделка будет являться крупной, что также должно быть отражено в пп. 1 п.1 Заявки, если сделка не является крупной, данный пункт удалить*).

6) Анкету контрагента для проведения комплаенс проверки по форме, представленной в Приложении № 3 к Извещению.

7) Иные документы на усмотрение участника, имеющие отношение к закупаемому оборудованию (*перечислить документы, в ином случае удалить пункт*).

**9.** Мы понимаем, что в случае включения в состав Заявки документов, оформленных не на русском языке, мы должны представить нотариальный или приравненный к нотариальному перевод на русский язык (*если все документы на русском языке, данный пункт удалить*).

**10.** Мы понимаем, что заявки, не соответствующие указанным в Извещении требованиям к заявкам, а также представленные не по настоящей форме, содержащие не весь перечень документов, предусмотренных Извещением и пунктом 8 настоящей формы, не рассматриваются и оценке не подлежат.

*Указывается должность  
подписывающего лица, имеющего право  
действовать от компании без доверенности,  
либо представитель по доверенности  
и реквизиты доверенности* \_\_\_\_\_ (расшифровка подписи — И.О.Ф.)  
(подпись)

«\_\_\_» \_\_\_\_\_ 202\_\_\_ г.

*Настоящая Заявка предоставляется в Банк в форме сканированного документа с подписью и печатью (при наличии).*

Форма согласия на обработку  
персональных данных

### Согласие на обработку персональных данных

(Представляется в случаях, если в документах представленных участником, в т.ч. юридическим лицом, содержатся: реквизиты документа, подтверждающего полномочия (приказ, доверенность), кем и когда выдан, реквизиты документа, удостоверяющего личность (паспорт, удостоверение), кем и когда выдан, дата, место рождения, адрес регистрации, адрес фактического проживания, номер телефона, адрес электронной почты, идентификационный номер налогоплательщика или его аналог, платежные реквизиты, наличие права занимать определенные должности и иные данные физического лица. В определенных случаях, указанных в Порядке работы с персональными данными в Евразийском банке развития, сбор согласия на обработку персональных данных не требуется)

Я, \_\_\_\_\_,  
(фамилия, имя, отчество),

паспорт (серия, номер) \_\_\_\_\_,  
выдан «\_\_» \_\_\_\_\_ г., выдавший орган \_\_\_\_\_,  
код подразделения \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_, адрес: \_\_\_\_\_  
далее поименованный(ая) как «Субъект ПД»,

настоящим, свободно, в своей воле и в своем интересе даю свое согласие международной финансовой организации Евразийскому банку развития, адрес: Казахстан, пр. Достык, 220 (далее — «Оператор»), на обработку моих персональных данных, путем сбора, записи, систематизации, накопления, хранения, уточнения (обновления, изменения), извлечения, использования, обезличивания, блокирования, передачи, предоставления доступа, удаления, уничтожения персональных данных в автоматизированной и не автоматизированной формах.

**Состав персональных данных:** фамилия, имя, отчество, дата рождения, реквизиты документа, подтверждающего полномочия (доверенность), кем и когда выдан, реквизиты документа, удостоверяющего личность (паспорт или удостоверение), кем и когда выдан, дата, место рождения, адрес регистрации, адрес фактического проживания, номер телефона, адрес электронной почты, идентификационный номер налогоплательщика или его аналог, платежные реквизиты, наличие права занимать определенные должности и иные предоставленных мной данные.

**Цель обработки персональных данных:** участие в запросе цен на поставку оборудования для обеспечения работы офиса представительства Банка в г. Ташкент и возможное заключение договора и дальнейшее его исполнение.

**Оператор может передавать данные третьим лицам:** государственным органам предоставление данных которым необходимо для выполнения Оператором своих обязательств при проведении запроса цен на поставку оборудования для обеспечения работы офиса представительства Банка в г. Ташкент и по возможности к заключению договору, договору или в силу закона, в том числе для реализации целей обработки данных, указанных в настоящем согласии, для ответа на правомерные запросы государственных органов без специального уведомления об этом Субъекта ПД.

**Срок обработки:** 5 лет после прекращения правоотношений, если более длительный срок хранения не предусмотрен действующим законодательством.

**Отзыв согласия:** для отзыва настоящего согласия необходимо направить письменное заявление с подписью в адрес Оператора по почте заказным письмом с уведомлением о вручении, либо вручить лично под расписку представителю Оператора. В случае получения письменного заявления об отзыве настоящего согласия на обработку персональных данных, Оператор обязан в течение 30 (тридцати) дней с момента получения такого заявления прекратить их обработку. При этом Оператор вправе продолжить обработку персональных данных без согласия Субъекта ПД при наличии иных правовых оснований.

**Последствия отзыва:** в случае отзыва настоящего согласия Оператор не будет рассматривать заявку на участие в запросе цен на поставку оборудования для обеспечения работы офиса представительства Банка в г. Ташкент и не будет направлять предложение о заключении договора и не сможет его заключить и (или) исполнить.

Согласие распространяет свое действие на период времени с даты подачи участником заявки на участие в запросе цен на поставку оборудования для обеспечения работы офиса представительства Банка в г. Ташкент и действует также в отношении фактически предоставленных Оператору с такой даты персональных данных Субъекта ПД, если они уже были ранее предоставлены.

Субъект ПД:

ФИО: \_\_\_\_\_

Подпись: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_

*Согласие на обработку персональных данных также может быть оформлено как исключительно на английском языке, так и в более предпочтительном двуязычном формате.*

**Анкета юридического лица – Контрагента**  
COUNTERPARTY QUESTIONNAIRE (FOR LEGAL ENTITIES)

Структура анкеты и порядок ее заполнения:

The structure of the questionnaire and the procedure for its completion

№ разделов анкеты	Наименование раздела/Name of the section	Примечание/Note
Раздел I. Section I.	Общие сведения/General information	Обязательно к заполнению/Providing information is compulsory.
Раздел II. Section II.	Сведения о первом руководителе/единоличном исполнительном органе / Information about the chief executive officer/ single executive body	Обязательно к заполнению/Providing information is compulsory.
Раздел III Section III	Сведения о представителе юридического лица/Information about the representative person of the legal entity	Обязательно к заполнению/Providing information is compulsory.
Раздел IV Section IV	Сведения о структуре собственности/Information about the ownership structure	Обязательно к заполнению/Providing information is compulsory.
Раздел V Section V	Сведения о бенефициарных собственниках Контрагента/Information about the beneficial owners of the Counterparty	Обязательно к заполнению/Providing information is compulsory.
Раздел VI Section VI	Сведения о профессиональном опыте/professional experience	Обязательно к заполнению Контрагентами - внешними консультантами, поставщиками товаров/работ/услуг для нужд ЕАБР/Providing information is compulsory for consultants, suppliers of the goods/works/services for EDB necessities
Раздел VII Section VII	Сведения об истории деятельности и деловой репутации/Information about the history of activity and business reputation	Обязательно к заполнению Контрагентами, участвующими в финансируемых Банком проектах в качестве заемщиков, залогодателей, гарантов или поручителей/Providing information is compulsory for counterparties participating as borrowers, pledgers, guarantors or warrantors in projects financed by the Bank
Раздел VIII Section VIII	Полученные и не погашенные кредиты Loans received and outstanding	Обязательно к заполнению Контрагентами, участвующими в финансируемых Банком проектах в качестве залогодателей, гарантов, поручителей/Providing information is compulsory for counterparties participating as borrowers, pledgers, guarantors or warrantors in projects financed by the Bank
Раздел IX Section IX	Заключительные положения/Closing Provisions	Обязательно к заполнению /Providing information is compulsory.
Раздел X Section X	Соблюдение антикоррупционного законодательства / Compliance with anticorruption law	Обязательно к заполнению /Providing information is compulsory.
Раздел XI Section XI	Заключительные положения/Closing Provisions	Обязательно к заполнению /Providing information is compulsory.

I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ/GENERAL INFORMATION		
1	<b>ПОЛНОЕ НАИМЕНОВАНИЕ</b> с указанием организационно-правовой формы <b>FULL NAME</b> and legal form	
	Сокращенное наименование (при наличии) Short name (if applicable)	
	Наименование на английском языке (при наличии) Name in English (if applicable)	
2	<b>Укажите все страны налогового резидентства</b> <b>Please list all countries of tax residency</b>	пожалуйста, укажите наименование страны/name of the country
		идентификационный номер налогоплательщика/Tax ID or VAT number
<b>СВЕДЕНИЯ О ГОСУДАРСТВЕННОЙ РЕГИСТРАЦИИ/INFORMATION ABOUT THE STATE REGISTRATION</b>		
3	Дата первичной регистрации Date of first registration	дата/месяц/год date/month/year
	Регистрационный номер (код), присвоенный уполномоченным органом в государстве регистрации Registration number	Рег. Номер / Registration number ОГРН - для РФ/Principle state registration number
	Дата последней перерегистрации Date of last registration	дата/месяц/год date/month/year
	Регистрационный номер (код), присвоенный уполномоченным органом в государстве регистрации Registration number	Рег. Номер/Registration number ОГРН - для РФ/Principle state registration number
	Вид документа, подтверждающего регистрацию Type of the document confirming registration	
	Орган государственной регистрации Name of the registration authority	
	Страна регистрации Country of registration	
<b>ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС (в соответствии с документами, подтверждающими регистрацию)/LEGAL ADDRESS (in accordance with registration documents)</b>		
4	Почтовый индекс/Postal code:	Населенный пункт/город/Populated locality/City:
	Страна/Country:	Улица/Street:
	Область/Region:	Номер здания/Building number:
	Район/District:	Номер офиса/Office number:
<b>ФАКТИЧЕСКИЙ АДРЕС/ACTUAL ADDRESS</b>		
5	Почтовый индекс/Postal code:	Населенный пункт/город/Populated locality/City:
	Страна/Country:	Улица/Street:
	Область/Region:	Номер здания/Building number:
	Район/District:	Номер офиса/Office number:

6	Адрес официального сайта в сети Интернет/Website (при его наличии) (if any)	
7	Адрес электронной почты (при его наличии)/Email address (if any)	
8	КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ/CONTACTS	(с указанием кода страны и кода города) (indicating the country and city code)
9	ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ/THE MAIN TYPE OF ACTIVITY	укажите наименование и код ОКВЭД (классификатора вида деятельности иного государства) Please state the type of activity and its code according to the National Classifier of Economic Activity
10	Осуществляете ли Вы лицензируемые виды деятельности? / Do you carry out the licensed activities?	Да/Yes <input type="checkbox"/> Нет/No <input type="checkbox"/>
	Вид лицензии/Type of license:	Кем выдана лицензии / Issued by (authority name):
	Дата выдачи лицензии - срок действия лицензии Date of issue - period of license validity:	Номер лицензии/License number:
11	Среднегодовая численность персонала/Average annual number of employees	
12	Наличие рейтингов/Ratings availability	Да/Yes <input type="checkbox"/> Нет/No <input type="checkbox"/>
	Наименование рейтингового агентства Name of the rating agency	Рейтинги/Ratings
	Наименование рейтингового агентства Name of the rating agency	Дата присвоения/Date of rating
13	Величина уставного (складочного) капитала/уставного фонда/ Amount of the share capital/charter fund	Значение/Amount
		валюта/currency
<b>II. СВЕДЕНИЯ О ПЕРВОМ РУКОВОДИТЕЛЕ ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА ИЛИ ЕДИНОЛИЧНОМ ИСПОЛНИТЕЛЬНОМ ОРГАНЕ/ INFORMATION ABOUT THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER/SINGLE EXECUTIVE BODY</b>		
14	Фамилия/Surname	заполняется в соответствии с документом, удостоверяющим личность/to be filled in accordance with ID documents
	Имя/Name	заполняется в соответствии с документом, удостоверяющим личность/to be filled in accordance with ID documents
	Отчество/Patronymic name (при наличии/ if applicable)	заполняется в соответствии с документом, удостоверяющим личность/to be filled in accordance with ID documents
Дата рождения/Date of birth		дата/месяц/год date/month/year
Место рождения/Place of birth		
Идентификационный номер налогоплательщика TAX ID number/VAT number		
Гражданство/Citizenship		
Налоговое резидентство/Tax residency		

<b>Адрес местожительства (регистрации) Registered address (place of residence):</b>				
Почтовый индекс/Postal code:		Населенный пункт/город/Populated locality/City:		
Страна/Country:		Улица/Street:		
Область/Region:		Номер здания/Building number:		
Район/District:		Номер квартиры (помещения)/Apartment number:		
<b>Реквизиты документа, удостоверяющего личность Details of the identity document</b>		Серия и номер документа/ Series and number		
		Дата выдачи и срок действия/Date of issue and expiry date		
		Кем выдан/Name of the issuing authority		
<b>III. СВЕДЕНИЯ О ПРЕДСТАВИТЕЛЕ ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА/ INFORMATION ABOUT THE REPRESENTATIVE OF THE LEGAL ENTITY</b>				
<b>15</b>	<b>Фамилия/Surname</b>		заполняется в соответствии с документом, удостоверяющим личность/to be filled in accordance with ID documents	
	<b>Имя/Name</b>		заполняется в соответствии с документом, удостоверяющим личность/to be filled in accordance with ID documents	
	<b>Отчество/Patronymic name (при наличии / if applicable)</b>		заполняется в соответствии с документом, удостоверяющим личность/to be filled in accordance with ID documents	
<b>Дата рождения/Date of birth</b>		Дата/месяц/год Date/month/year		
<b>Место рождения/Place of birth</b>				
<b>Идентификационный номер налогоплательщика/TAX ID number/VAT number</b>				
<b>Гражданство/Citizenship</b>				
<b>Адрес местожительства (регистрации)/Registered address (place of residence):</b>				
Почтовый индекс/Postal code:		Населенный пункт/город/ Populated locality/City:		
Страна/Country:		Улица/Street:		
Область/Region:		Номер здания/Building number:		
Район/District:		Номер офиса/Office number:		
<b>Реквизиты документа, удостоверяющего личность Details of the identity document</b>		Серия и номер документа / Series and number		
		Дата выдачи и срок действия/Date of issue and expiry date		
		Кем выдан/Name of the issuing authority		
<b>Занимаемая должность/Position</b>				
<b>Адрес электронной почты/Email address</b>				
<b>Телефон, факс/Phone, fax number</b>				
<b>IV. СВЕДЕНИЯ О СТРУКТУРЕ СОБСТВЕННОСТИ И УПРАВЛЕНИЯ/ INFORMATION ABOUT THE OWNERSHIP AND MANAGEMENT STRUCTURES</b>				
<b>16. Юридические лица, владеющие более 5% голосующих акций (или долей участия) организации/ Legal entities, owning more than 5% of voting or equity shares of your organization:</b>				
<b>Полное наименование с указанием организационно-правовой формы/Full name and legal form</b>	<b>Страна налогового резидентства/Country of tax residency</b>	<b>Идентификационный номер налогоплательщика/TAX ID Number/VAT number</b>	<b>Доля участия в устав-ном капитале в %/ Ownership share in %</b>	<b>Страна регистрации/ Country of registration</b>

**17. Физические лица, владеющие более 5% голосующих акций (или долей участия) организации/  
Individuals, owning more than 5% of voting or equity shares of your organization:**

ФИО/Full name	Дата рождения/Date of birth	Страна налогового резидентства/Country of tax residency	Идентификационный номер налогоплательщика/ TAX ID Number/VAT number	Доля участия в уставном капитале в %/Ownership share in %	Страна гражданства/Country of citizenship

**V. СВЕДЕНИЯ О БЕНЕФИЦИАРНЫХ СОБСТВЕННИКАХ КЛИЕНТА/INFORMATION ABOUT THE BENEFICIAL OWNERS**

<b>18. Наличие бенефициарного (-ых) собственника (-ов)/ Beneficial owners</b>	<input type="checkbox"/>	Настоящим подтверждаю наличие физического лица (лиц), которому (-ым) прямо или косвенно принадлежат более 25% долей участия в уставном капитале либо размещенных/голосующих (за вычетом привилегированных и выкупленных обществом) акций юридического лица/ Hereby I confirm that the company belongs to the individual (s), who directly or indirectly own more than 25% of the shares in the authorized capital or placed/voting shares (excluding the preferred and repurchased shares)
	<input type="checkbox"/>	Настоящим подтверждаю наличие физического лица (лиц), осуществляющего (-их) контроль над юридическим лицом и/или над более 25% долей участия в уставном капитале либо размещенных/голосующих (за вычетом привилегированных и выкупленных обществом) акций юридического лица по иным основаниям/ Hereby I confirm that an individual (individuals) exercise control over the company and/or over more than 25% of the shares in authorized capital or over placed/voting (excluding the preferred and repurchased shares) shares of the legal entity
	<input type="checkbox"/>	Настоящим подтверждаю наличие физического лица (лиц), в интересах которого юридическим лицом устанавливаются деловые отношения (совершаются операции)/ Hereby I confirm that business relations (operations) by the legal entity are established (carried out) to the benefit (in the interests) of an individual(s)
	<input type="checkbox"/>	Настоящим подтверждаю <b>отсутствие</b> физического (-их) лица (лиц), которому (-ым) прямо или косвенно принадлежит (-ат) более 25% акций (долей участия) в уставном капитале либо размещенных/голосующих (за вычетом привилегированных и выкупленных обществом) акций юридического лица, а также отсутствие физического лица, в интересах которого устанавливаются деловые отношения/ Hereby I confirm that there are <b>no</b> individual(s) who directly or indirectly own more than 25% of the shares (stakes) in the authorized capital or placed/voting shares (excluding the preferred and repurchased shares) and that there is no individual in whose interests (to whose benefit) the business relationships are established

ФИО/Full name	Дата рождения/Date of birth	Страна (-ны) налогового резидентства/ Country(ies) of tax residency	Идентификационный номер налогоплательщика/ TAX ID Number / VAT number	Доля участия в уставном капитале в %/ Ownership share in %	Страна гражданства/ Country of citizenship

<b>VI. СВЕДЕНИЯ О ПРОФЕССИОНАЛЬНОМ ОПЫТЕ/ PROFESSIONAL EXPERIENCE</b> <i>(заполняется только Контрагентами - внешними консультантами, поставщиками товаров/работ/услуг для нужд ЕАБР)/ (to be completed by counterparts engaged as consultants, suppliers of the goods/works/services for EDB necessities)</i>	
<b>19. Дата начала деятельности в данной профессиональной сфере</b> <b>Date of commencement of activities in this professional field</b>	
<b>20. Документы, подтверждающие квалификацию в области, являющейся предметом договора/дающие право на ведение деятельности/Documents confirming qualifications in the field that is subject of the contract/ giving the right to conduct a business</b>	<i>(сертификаты, дипломы, свидетельства, лицензии и пр.) (certificates, diplomas, licenses, etc.)</i>
<b>21. Опыт работы за последние 5 лет/Work experience for the last 5 years</b> <i>(основные Клиенты/проекты) (the main customers/projects)</i>	
<b>VII. СВЕДЕНИЯ ОБ ИСТОРИИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И ДЕЛОВОЙ РЕПУТАЦИИ/ INFORMATION ABOUT THE HISTORY OF ACTIVITY AND BUSINESS REPUTATION</b> <i>(заполняется только Клиентами/Контрагентами, участвующими в финансируемых Банком проектах в качестве залогодателей, гарантов или поручителей, внешних консультантов/исполнителей) / have to be completed only by the clients/counterparties, taking participation in projects financed by the Bank as borrowers, pledgers, guarantors or warrantors</i>	
<b>22. Сведения о компании, осуществляющей внешний аудит финансовой отчетности, каким органом и когда утверждена</b> <i>(заполняется при наличии требования о проведении внешнего аудита)/Information about the company conducting the external audit of financial statement, by which body and when it was approved</i> <i>(to be filled in if there is a requirement for external audit to be conducted)</i>	
<b>23. Данные о реорганизации, смене акционеров, изменениях в характере деятельности за последние три года/Information about the reorganization, changes in shareholder structure and in the nature of activities over the past three years</b>	
<b>24. Сведения об исках, которые предъявила Ваша организация к третьим лицам (находящиеся в производстве или планируемые к предъявлению в ближайшее время)/Information about the claims filed by your organization against third parties (being in process or planned to be filed in the nearest future)</b>	
<b>25. Сведения об исках к Вашей организации, находящиеся в производстве или могут быть предъявлены в ближайшее время/Information about claims against your organization, which are in process or might be raised in the nearest future</b>	
<b>26. Сведения о финансовых проблемах в настоящем и прошлом, мерах воздействия со стороны учредителей, надзорных органах (при наличии) (в том числе, ограничениях деятельности) из-за неудовлетворительного состояния/Information about past and present financial problems, enforcement actions by the shareholders/owners, supervisory authorities (if any) (including restrictions on activities) undertaken due to unsatisfactory condition</b>	
<b>27. Сведения о претензиях со стороны правоохранительных/надзорных органов за последние 5 лет / Information on any complaints from supervisory/law-enforcement authorities within the last 5 years</b>	

**VIII. ПОЛУЧЕННЫЕ И НЕ ПОГАШЕННЫЕ КРЕДИТЫ/  
LOANS RECEIVED AND OUTSTANDING**

*(заполняется только Контрагентами, участвующими в финансируемых Банком проектах в качестве залогодателей, гарантов, поручителей)/(to be completed only by counterparts participating as borrowers, pledgers, guarantors or warrantors in projects financed by the Bank)*

**28. Информация о финансовых обязательствах за последние 5 лет/Information about the financial obligations for the last 5 years**

Наименование кредитора/ Name of the lender	Размер полученного кредита (лимит задолженности), валюта/Amount of loan (outstanding limit), currency	Остаток задолженности на дату заполнения анкеты, валюта/Balance of the debt on the date of completion of the questionnaire, currency	Дата получения/Receipt date	Дата возврата в соответствии с договором/Maturity date in accordance with loan agreement

**Информация о реструктуризации и/или рефинансировании финансовой задолженности за последние 5 лет/Information about the restructuring and/or refinancing of debts within the past 5 years**

**Источники исполнения обязательств перед Банком:  
Sources of funds for executing your obligations to the Bank:**

**29. Залог/Заклад (договор залога и/или ипотеки) в пользу Банка/Pledge/Mortgage (pledge agreement and/or mortgage) in favor of the Bank**

Обеспечение кредита/Collateral			Опишите, пожалуйста, перечень имущества/имущественных прав / Please, indicate the list of collaterals/property interests			
Наименование залогодателя/ Name of the pledger	Вид обеспечения/ Type of collateral	Рыночная стоимость обеспечения/Market value of the collateral	Наименование оценщика обеспечения/ Name of the collateral appraiser	Местонахождение оценщика, его контактные данные/Address of the appraiser, contact details	Дата оценки обеспечения/Appraisal date of the collateral	Наименование страховщика, местонахождение страховщика/Name of the insurance underwriter and its address

**30. Поручители (гаранты) в пользу Банка/Warrantors (guarantors)**

Наименование поручителя/гаранта Name of the warrantor/guarantor	Местонахождение/Address	Доля поручителя/гаранта в уставном фонде Заемщика/ Share of the warrantor/guarantor in charter fund of the borrower	Доля Заемщика в уставном фонде поручителя/гаранта/ Share of the Borrower in charter fund of the warrantor/guarantor	Сумма поручительства/ гарантии/ Amount of warranty/guarantee	Срок действия поручительства/ гарантии Maturity of the warranty/guarantee	Процентная ставка/Interest rate

<b>31. Залог/Заклад по обязательствам Клиента перед третьими лицами/Collateral/pledge on Client's obligations to the third parties</b>						
Обеспечение кредита/Collateral			Опишите, пожалуйста, перечень имущества/имущественных прав/ Please, indicate the list of collaterals/property interests			
Наименование Залогодателя/ Name of the pledger	Вид обеспечения/ Type of collateral	Рыночная стоимость обеспечения/ Market value of the collateral	Наименование оценщика обеспечения/ Name of the collateral appraiser	Местонахождение оценщика, его контактные данные/Address of the appraiser, contact details	Дата оценки обеспечения/Appraisal date of the collateral	Наименование страховщика, Местонахождение страховщика/Name of the insurance underwriter and its address
<b>32. Иные обязательства финансового характера (гарантии/поручительства, выданные Клиентом, в т.ч. за (по обязательствам) третьих лиц, обязательства по опционным соглашениям, заключенным Клиентом, аккредитивы, выпущенные от имени Клиента и т.д.)/Other financial obligations (guarantees/warranties issued by the client, including those for the third parties (covering third parties obligations), obligations under option agreements concluded by the client, letters of credit issued on behalf of the client, etc.)</b>						
Наименование Контрагента/Name of the counterparty	Местонахождение /Address	Сумма обязательства и валюта/Amount and currency of the liabilities	Срок действия обязательства/Maturity of the liabilities	Процентная ставка/Interest rate	Иные комментарии при наличии/Other comments if applicable	
<b>IX. СОБЛЮДЕНИЕ РЕЖИМА МЕЖДУНАРОДНЫХ САНКЦИЙ/ COMPLIANCE WITH INTERNATIONAL SANCTION REGIME</b>						
33. Является ли Ваша организация, руководство, акционеры (участники, учредители) объектами санкций и иных ограничений, введенных UN, EU, OFAC, HM Treasury (UK), иными уполномоченными органами США, Великобритании, государств-участников Банка? Is your organization, management, shareholders (stakeholders, founders) targeted by sanctions or other restrictions imposed by UN, EU, OFAC, HM Treasury (UK), by other authorized bodies of the United States, UK, EDB member states?						Да/Yes <input type="checkbox"/> Нет/No <input type="checkbox"/>
34. Проводит ли Ваша организация операции с физическими или юридическими лицами, находящимися под санкциями ООН, ЕС, США, Великобритании, государств-участников Банка, и поддерживает ли отношения с ними? Does your organization carry out transactions with natural persons and/or legal entities subject to UN, EU, US, UK, EDB member states and maintain relationships with them?						Да/Yes <input type="checkbox"/> Нет/No <input type="checkbox"/>
35. Поддерживает ли Ваша организация финансовые и/или иные деловые отношения с правительствами государств, отнесенных FATF к территориям высокого риска, и/или с юридическими или физическими лицами, зарегистрированными или осуществляющими свою основную деятельность на территории данных государств? Does your organization maintain financial and/or other business relations with the governments of high-risk jurisdictions identified by FATF and/or legal entities or individuals registered or conducting their main business on the territories of these high-risk jurisdictions?						Да/Yes <input type="checkbox"/> Нет/No <input type="checkbox"/>
36. Оказывает ли Ваша организация услуги физическим или юридическим лицам, зарегистрированным и/или находящимся в Иране, Северной Корее, Сирии, Судане, Южном Судане, Сомали, Мьянме, Зимбабве, Венесуэле, на Кубе, в Крыму, Донецком или Луганском регионе, или лицам, действующим в пользу лиц, зарегистрированных и/или находящихся на указанных территориях? Does your organization provide services to individuals or legal entities registered and/or located in Iran, North Korea, Syria, Sudan, South Sudan, Somalia, Myanmar, Zimbabwe, Venezuela, Cuba, Crimea, Donetsk or Luhansk regions or to other persons or legal entities acting to the benefit of individuals or legal entities registered and/or located on the abovementioned territories?						Да/Yes <input type="checkbox"/> Нет/No <input type="checkbox"/>
37. Если Вы ответили «Да» хотя бы на один из вопросов в пп. 33 - 36, предоставьте, пожалуйста, дополнительную информацию, включая, для пп. 34-36, информацию о количестве (процент от общего количества) операций, типе операций и причинах ведения бизнеса. If you answered "Yes" to any of questions in points 33 - 36, please, provide additional information, including, for points 34-36, information on the number (percentage of total amount) of transactions, type of transactions and reasons for doing such business.						Да/Yes <input type="checkbox"/> Нет/No <input type="checkbox"/>

<b>X. СОБЛЮДЕНИЕ АНТИКОРРУПЦИОННОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА/ COMPLIANCE WITH ANTICORRUPTION LAW</b>		
<b>38</b>	Укажите, пожалуйста, законодательные и иные нормативные акты в области противодействия коррупции, принятые в Вашей стране/Please indicate the legislative and other regulations in the field of combating corruption adopted in your country	
<b>39</b>	Разработаны ли в Вашей организации правила внутреннего контроля и программы их осуществления, направленные на противодействие коррупции, в соответствии с требованиями национальных законодательных и иных нормативных актов?/Has your organization developed internal control rules and programs for their implementation aimed at combating corruption, in accordance with the requirements of national laws and regulations?	Да/Yes <input type="checkbox"/> Нет/No <input type="checkbox"/>
<b>40</b>	Назначен ли в Вашей организации сотрудник, ответственный за соблюдение законодательства в области противодействия коррупции?/Has your organization appointed an officer responsible for compliance with anti-corruption legislation?	Да/Yes <input type="checkbox"/> Нет/No <input type="checkbox"/>
<b>41</b>	Применялись ли к Вашей организации любые меры воздействия надзорных органов в связи с неисполнением законодательства о противодействии коррупции за последние пять лет?/Has your organization been subjected to any enforcement action by the supervisory authorities in connection with non-compliance with anti-corruption legislation over the past five years?	Да/Yes <input type="checkbox"/> Нет/No <input type="checkbox"/>
<b>XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ/CLOSING PROVISIONS</b>		
<p>Настоящим, юридическое лицо (наименование с указанием организационно-правовой формы) _____ (ИНН/БИН _____) в лице (Ф.И.О., должность) _____, действующего на основании _____,</p> <p>1) выражает согласие на проверку Банком изложенных в анкете сведений и обязуется письменно уведомлять ЕАБР о любых известных изменениях/дополнениях, касающихся сведений, указанных в Анкете, в течение 10 рабочих дней с момента изменения/дополнения;</p> <p>2) заверяет, что им получены согласия субъектов персональных данных, указанных в настоящей анкете, на передачу их персональных данных, в том числе трансграничную, другой стороне для сбора и обработки, а также, что оно информировало субъектов персональных данных о факте такой передачи.</p> <p>Hereby the legal entity (state the name and legal form) _____ (ITN/BIN _____) represented by (Full name, position) _____, acting on the basis of _____,</p> <p>1) provides its consent to the Bank for checking information stated in this questionnaire and undertakes to inform EDB in written form about all changes/amendments related to information, stated in this Questionnaire within 10 working days from the date of such changes/amendments;</p> <p>2) confirms that it has obtained consents of the owners of personal data specified in this questionnaire, for the purpose of transmission of their personal data, including the transboundary transmission, to another party for its collecting and processing these personal data and informed the owners of personal data about the fact of such data transmission.</p>		
Ф.И.О. / Full name		Подпись / Signature
Дата заполнения Анкеты Клиента / Date of completion		Дата/Месяц/Год      Date/Month/Year